

## Hrozba pro náboženskou svobodu

### obsah

- ▶ Umožnění stížností proti obtěžování ohrožuje svobodu slova
- ▶ Římskokatolické církvi znemožněna adopce
- ▶ Křesťanští pěstouni donuceni podepsat slib o podpoře práv gay
- ▶ Fotografka žalována za neochotu zdokumentovat lesbickou „svatbu“
- ▶ Náboženské zákony „rovnosti“ použity proti křesťanům
- ▶ A další...

Evropská Unie navrhuje směrnici, podle které bude nezákonné diskriminovat osoby i na základě sexuální orientace a náboženského vyznání při poskytování zboží a služeb.

Podobné zákony ve Spojeném království a jiných národech způsobily erozi v náboženské svobodě a vyloučení křesťanství z veřejných míst (příklady uvnitř tohoto letáku).

Zavedení této směrnice bude znamenat, že „práva homosexuálů“ a sekulární hodnoty budou diktovat křesťanským institucím, jak mají poskytovat zboží a služby.

Směrnice by mohla způsobit, že křesťanský hostel bude přinucen nabídnout dvoulůžkový pokoj homosexuálnímu páru.

Nebo že městský úřad přestane podporovat projekt křesťanské



komunity, protože to může být viděno jako upřednostňování jedné náboženské skupiny před druhou.

Odstavce o „obtěžování“ v této směrnici také mohou mít vliv na to, jak budou moci křesťané sdílet svoji víru při poskytování zboží a služeb. Ačkoliv Spojené království již má diskriminační zákon o poskytování zboží a služeb, tato direktiva ještě tamní situaci zhorší.

Tento leták vám pomůže pochopit lépe otázky spojené s touto směrnicí a ukáží způsob jak se do kampaně proti ní můžete zapojit.

## Ve kterém stádiu se směrnice EU momentálně nalézají

Směrnice je momentálně ve stádiu návrhu.

Její oficiální název je „Návrh Směrnice Rady o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci.“ (KOM (2008) 426).<sup>1</sup> Byl publikován v červenci Evropskou komisí.

Rozsah tohoto návrhu byl ovlivněn Evropským parlamentem, který v květnu vydalo usnesení vyzývající Komisi, aby dostalo svému závazku předložit podrobnou směrnici o chování k lidem různého postižení, věku, náboženství, víře a sexuální orientaci.<sup>2</sup>

Směrnice se stane zákonem pouze pokud si budou souhlasit všechny státy Rady Evropy. Ačkoliv kompetenci návrh schválit má Rada,

musí zároveň konzultovat Evropský parlament a „vzít v úvahu jeho názor“ předtím, než návrh Komise schválí.

Návrh směrnice je v současnosti předána Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru. Až výbor pošle návrh zpět s analýzou a navrženými změnami, členové Evropského parlamentu budou hlasovat o jejich závěrech a Rada může začít zvažovat zda směrnici přijmout, doplnit či odmítnout. Předpokládá se, že se tak stane na začátku roku 2009.

<sup>1</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:DKEY=473800:CS:NOT>

<sup>2</sup> <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2008-0212+0+DOC+XML+V0//CS>

# Zavedení „obtěžování“ ohrožuje svobodu slova

Směrnice EU rozeznává obtěžování ve čtyřech oblastech: náboženství nebo víra, tělesné postižení, věk a sexuální orientaci. Obtěžování je jedno z nejvíce alarmujících aspektů navrhované legislativy.

V rámci této směrnice je definice urážky a vytvoření tzv. ponižujícího, nepřátelského, znevažujícího a pohoršujícího prostředí.

Tato definice může být hlavní hrozbou pro svobodu slova a náboženské svobody.

Směrnice klade minimální podmínky na to, aby jednotlivé vlády ještě přísněji tyto definice upravili, pokud se tak rozhodnou.

Vláda Spojeného království šla při implementování této směrnice za rámec



obsažených definic.

Vláda implementovala Pracovní směrnici 2000 zavedením ještě volnější definice obtěžování. Nahradila klíčové slovo „a“ na „nebo“. Pracovní směrnice také žádá, aby byl kladen velký důraz na názor diskriminované osoby. To je vysoce subjektivní

část, která v původní Pracovní směrnici nebyla obsažena.

To znamená, že pokud osoba vykáže, že se cítila „pohoršená“, nebo že bylo vytvořeno „pohoršující“ prostředí, mohlo by to být považováno za obtěžování bez ohledu na to, zda to obviněný tak myslí.

Pokud někdo může

tvrdit, že byl obtěžován jen na základě toho, že se cítil pohoršen, svoboda slova a svoboda náboženství je ve vážném ohrožení.

Pokud bude nová směrnice schválena tak, jak je momentálně navržena, tyto přehnané novely budou platit ve všech zemích EU.

## Parlament spojeného království varuje před zákonem o obtěžování



Když byla v Severním Irsku vládou Spojeného království zakázána diskriminace na základě sexuální orientace při poskytování služeb a zboží, v legislativě byl uveden termín obtěžování.

Definicí obtěžování se zabýval Výbor pro lidská práva Parlamentu Spojeného království a vyjádřil obavu, že definice byla příliš obecná a nepřesná. Výbor konstatoval, že existuje riziko kolize jak se svobodou slova v Článku 10 Evropské úmluvy o lidských právech tak se svobodou vyznání, přesvědčení a náboženství v Článku 9.

„Vzniká potenciální narušení

svobody, neboť se lidé mohou zdráhat říci svůj názor ze strachu, že to může být narušení cti přítomné osoby, nebo že to je vytváření pohoršujícího prostředí. Také vzniká potenciální narušení svobody náboženství a vyznání, protože vysvětlení svého doktrálního vyznání může být viděno jako narušení cti přítomné osoby a vytvoření pohoršujícího prostředí.“

Zákony byly předloženy Nejvyššímu soudu Spojeného království a články o obtěžování byly zrušeny mimo jiné i z obavy z porušení svobody slova a náboženské svobody.

## Organizátoři křesťanského rekreačního střediska zažalování homosexuály



Podobné zákony jako je navržena Směrnice vedly v australské Victorii nedavno k tomu, že na křesťanské majitele rekreačního střediska byla podána žaloba po tom, co odmítli ubytovat mládežnickou skupinu homosexuálů. Tito majitelé se hájili tím, že opačné počínání by šlo v protikladu s jejich přesvědčením.

## Křesťanští pěstouni byli přinuceni podepsat slib o homosexualitě

Zákony Spojeného království podobné této Směrnici umožnili, aby Městská rada donutila pěstouny podepsat slib o propagování práv homosexuálů. Manželé Matherickovi byli pěstounskými rodiči šest let.

# Římskokatolické církvi znemožněny adopce

Zákony podobné Směrnici přinutily ve Spojeném království pět agentur pro adopce vedených věřícími, aby přerušily svoji spolupráci s Římskokatolickou církví a jedna dokonce musela skončit svoji činnost úplně.

Tyto agentury hrály velkou roli ve zprostředkování adopce obtížných případů, zejména starších dětí s neodkladnou potřebou domova.

Při zvažování nových zákonů požádaly římskokatolické agentury o výjimku, která by ochránila náboženský étos jejich práce. Nicméně vláda ho odmítla udělit. Místo toho agenturám bylo sděleno, že do konce roku 2008 se musí přizpůsobit novým pravidlům.

Minimálně jedna agentura se chystá postavit tomuto zákonu tím, že bude pokračovat

v umístování dětí pouze do heterosexuálních rodin a vezme tím na sebe riziko obvinění.

Doplňkové memorandum Komise říká, že Směrnice nepožaduje, aby jakákoliv členská země změnila své stávající zákony a praxi v souvislosti s otázkami jako je adopce. Nicméně toto memorandum není závazné. Platí interpretace Evropského soudního dvora (ESD). Není však jasné, co touto interpretací bude, neboť Směrnice adopci nezmiňuje. Klasický příklad toho, jak by ESD mohl nesprávně použít směrnici podobné této, je případ *Maruko*. Zde došlo k tomu, že soud rozšířil principy směrnice, které pak paradoxně přesahovali její původní záměr.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Maruko v *Versorgungsanstalt der Deutschen Bühnen* [2008] 2 C.M.L.R. 32

## Fotografka obviněna z toho, že odmítla poskytnout své služby pro svatbu lesbického páru

Křesťanská fotografka v Novém Mexiku, USA, byla požádána lesbickým párem, aby zdokumentovala jejich „obřad slibů“.

Odmítla tak učinit z důvodu svého náboženského přesvědčení o homosexualitě. Byla na ni těmito ženami podána žaloba podle zákonů podobných Směrnici Evropské unie.

Elaine Huguenin byla na základě zákonů o homosexualitě shledána vinnou a byla jí uložena pokuta 6000 dolarů. To se stalo, přestože je uzavírání „manželství“ osob stejného pohlaví v Novém Mexiku nezákonné.

Když byla podobná legislativa představena ve Spojeném



Elaine Huguenin

království, křesťané varovali, že by tato situace mohla mít podobné následky. Podobné nebezpečí hrozí křesťanům napříč Evropou, pokud navržena Směrnice bude schválena.

# Zákony o náboženské „rovnosti“ mohou být často použity proti křesťanům

## Územní samospráva



Územní samospráva a vládní instituce používají zákony o náboženské rovnosti jako prostředek, jak se zbavit křesťanství z veřejných míst a nahradit ho politicky korektnějšími symboly.

Na základě zákonů o náboženské „rovnosti“ některé územní samosprávy zrušily několik set let starou tradici modlitebních setkání.

Jiná státní instituce v červnu 2005 nechala sundat dřevěný kříž ze zdi krematoria a nahradila ho nápisem „Obřadní sál“.

## Křesťanská společenství



Hinduistická skupina pohrozila zahájením správního řízení proti dvěma křesťanským společenstvím za to, že odmítla poskytnout prostory pro kurzy jogy.

Vedoucí těchto křesťanských společenství hájilo svůj postoj tím, že učení jogy je v rozporu s křesťanstvím a jejich náboženským přesvědčením. Nicméně hinduistická skupina označila tato společenství za fanatická. Konstatovala, že vedení těchto sborů je v rozporu s tzv. Pravidlem o rovnosti (podobně navrhnuté Směrnici EU) a obrátili se na právníky ohledně dalších legislativních kroků.

## Vánoce



Zákon o náboženské rovnosti podobný této Směrnici také ovlivnil způsob slavení vánoc. Městské správy řekli svým zaměstnancům, že si navzájem nesmí dávat vánoční přáníčka s křesťanskou tematikou a církvím bylo zakázáno, aby propagovali své vánoční bohoslužby, pro případ, že by se členové jiných náboženství necítili pohoršeni.

Pojem „vánoční ozdoby“ (v angličtině Christmas lights, pozn. překl.) byl nahrazen pojmem „slavnostní ozdoby“ a některá města se snažila nahradit pojem „Vánoce“ nějakým méně křesťanským pojmem, jako např. Zimní festival.

## Charita



Věřícím majitelům jednoho z hostelů pro bezdomovce bylo řečeno, že riskují ztrátu významné části dotací tím, že je hostel příliš křesťanský.


Místní Městská rada zakázala, aby se děkovalo Bohu před jídlem z důvodu, že by to mohlo některé nevěřící bezdomovce využívatí přístřešek urazit.


Křesťané, kteří zajišťují přístřešek bezdomovcům vysvětlovali, že nemohou tuto činnost provádět bez křesťanského étosu.

## Informuj se a buď v kontaktu

Je důležité, aby se křesťané zajímali o tuto Směrnici. Christian Institute se aktivně snaží obhájit náboženskou svobodu. Přijdou momenty, kdy budou muset křesťané jednat. Buďte, prosím, s námi v kontaktu a my vás budeme informovat o této kampani a o tom jak se můžete zapojit.

 [www.christian.org.uk](http://www.christian.org.uk)

 [info@christian.org.uk](mailto:info@christian.org.uk)

 +44 191 281 5664